

MARKTGEMEINDE LANA
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI LANA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
23.07.2024

UHR – ORE
15:30

GEGENSTAND:
**KlimaGemeinde Lana 2023-2025: Ernennung
Mitglieder Energieteam.**

OGGETTO:
**ComuneClima Lana 2023-2025: Nomina
membri EnergyTeam.**

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und in der Gemeindefassung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e dallo Statuto comunale vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.
Helmut Taber	Bürgermeister / Sindaco				
Werner Gadner	Vizebürgermeister / Vicesindaco				
Valentina Andreis	Referentin / Assessora				
Ulrike Laimer	Referentin / Assessora				
Horst Margesin	Referent / Assessore				
Ernst Winkler	Referent / Assessore				
Jürgen Zöggeler	Referent / Assessore				

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il Segretario generale

Josef Grünfelder

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Helmut Taber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

Vorausgeschickt,

Premesso che

dass der Gemeindevausschuss mit Beschluss Nr. 22 vom 07.02.2023 die Teilnahme der Gemeinde Lana am Programm KlimaGemeinde für den Zeitraum 2023-2025 erneuert hat und die Mitglieder des Energieteams festgelegt hat; festgestellt, dass es seitdem personelle Änderungen in der Gemeindeverwaltung sowie Neuwahlen im Mai 2024 gab, weshalb die Anpassung der Mitglieder des Energieteams notwendig ist;

con delibera della giunta comunale n. 22 del 07.02.2023 è stato approvato la partecipazione del Comune di Lana al programma ComuneClima per il periodo 2023-2025 e che sono stati nominati i membri del EnergyTeam;

constato che nel frattempo ci sono stati cambiamenti di personale nell'amministrazione comunale e inoltre a maggio 2024 nuove elezioni, per cui è necessario aggiornare i membri del EnergyTeam;

nach Einsichtnahme,

visti,

in das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente;

in das gesetzesvertretende Dekret vom 18.04.2016, Nr. 50 „Kodex der Verträge für öffentliche Bauarbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen“ in geltender Fassung;

il Decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50 “codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture”, nel testo vigente;

in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

il vigente statuto comunale;

in das geltende Einheitliche Strategiedokument;

il vigente Documento Unico di Programmazione;

in den analytischen Haushaltsvoranschlag (Arbeitsplan);

il bilancio di previsione analitico (piano operativo);

in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comprensoriali;

in das GvD vom 23.Juni 2011, Nr. 118;

il d.lgs. del 23 giugno 2011, n. 118;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

il vigente bilancio di previsione;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;

in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

i pareri previsti dalle norme vigenti;

gestützt auf die geltenden Bestimmungen über die öffentlichen Arbeiten;

in virtù delle vigenti norme legislative disciplinanti i lavori pubblici;

mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt;

ad unanimità di voti, legalmente espressi;

b e s c h l i e ß t

d e l i b e r a

1. Die Zusammensetzung der Energieteams ausfolgenden Mitgliedern:

1. La composizione del EnergyTeam dai seguenti membri:

- 1) Helmut Taber (Bürgermeister)
- 2) Werner Gadner (Vizebürgermeister, Energie)
- 3) Ernst Winker (Referent Umwelt)
- 4) Jürgen Zöggeler (Referent Mobilität)

- 1) Helmut Taber (Sindaco)
- 2) Werner Gadner (ViceSindaco, Energia)
- 3) Ernst Winker (Assessore per l'ambiente)
- 4) Jürgen Zöggeler (Assessore per la mobilità)

- 5) Valentina Andreis (Referentin Schule)
- 6) Vanessa Thurner (Mitarbeiterin, Kabinett)
- 7) Andrea De Martino (Mitarbeiter, Rechnungswesen)
- 8) Thomas Ausserer (Mitarbeiter, Bauamt/Bauerhaltung)
- 9) Joachim Holzner (Vertreter Tourismus)
- 10) Franziska Doná (Vertreterin Tourismus)
- 11) Birgit Lösch (Vertreterin Umweltschutz)
- 12) Klaus Kasper Ganterer (Vertreter Landwirtschaft)

- 5) Valentina Andreis (Assessora per la scuola)
- 6) Vanessa Thurner (collaboratrice Ufficio del Sindaco)
- 7) Andrea De Martino (collaboratore, ufficio ragioneria)
- 8) Thomas Ausserer (collaboratore, ufficio tecnico/manutenzione patrimonio)
- 9) Joachim Holzner (rappresentante turismo)
- 10) Franziska Doná (rappresentante turismo)
- 11) Birgit Lösch (rappresentante protezione dell'ambiente)
- 12) Klaus Kasper Ganterer (rappresentante agricoltura)

2. festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine unmittelbare Ausgabe erwächst;
3. festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss, gemäß Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, nach erfolgter Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde vollziehbar wird.

2. di dare atto che dal presente provvedimento non scaturisce alcuna spesa immediata;
3. di dare atto che la presente deliberazione diverrà esecutiva a pubblicazione avvenuta ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018.

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist des gegenständlichen Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Vergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e entro 60 giorni dal giorno di scadenza del termine di pubblicazione della medesima deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Hashwert fachlich-
verwaltungsmaßiges Gutachten

aeHp1vSkeWy6QCTpqIdOlatX5aFILNdrZ3Vf
fPU2BBY=
Vanessa Thurner

Valore hash parere tecnico-
amministrativo

Hashwert buchhalterisches
Gutachten

bk7neAC9ar1dkedaNdvTeRE3LVBxEfBPQM
8omHFQjvo=
Andrea De Martino

Valore hash parere contabile

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE / IL PRESIDENTE

Helmut Taber

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER / IL SEGRETARIO

Josef Grünfelder

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)
